

SPEELTJE

- Reinig met een droge of lichtjes met water bevochtigde zachte, stoffen/microvezel doek. Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen.
- Beschermen tegen warmte, stof, zand en water.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wiek: 12-36 mies.

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.

OSTRZEŻENIA

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka:

⚠️ OSTRZEŻENIE!

- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabawkę używać pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używać zabawki w sposób inny, niż zalecany.
- Nie dodawać do zabawki sznurków ani tasemek. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Nie zbliżać włosów do poruszających się części. Ryzyko wciągnięcia

DZIAŁANIE:

Nacisnąć w dół tułów Konia (Rys. 1) i puścić, aby poruszał się do przodu (Rys. 2).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

- Czyścić miękką, suchą lub lekko zwilżoną wodą szmatką/ścieraczką z mikrofibry. Nie stosować rozpuszczalników ani detergentów.
- Chronić przed wysoką temperaturą, kurzem, piaskiem i wodą.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ηλικία: 12-36 m

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού σας:

⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και άλλα εξαρτήματα που δεν ανήκουν στο παιχνίδι (κορδόνια, στοιχεία στερέωσης κ.τ.λ.) και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του προϊόντος καθώς και την ύπαρξη τυχόν θραυσεων. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό από τον συνιστώμενο τρόπο.
- Μην προσθέτετε κορδόνια ή μπάτσες στο παιχνίδι. Κίνδυνος στραγγαλισμού.
- Κρατήστε τα μαλλιά μακριά από τα μέρη που κινούνται. Κίνδυνος μετεβρέματος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:

Πιέστε προς τα κάτω το σώμα του αλόγου (Εικ.1) και αφήστε το για να το δείτε να περπατά προς τα εμπρός (Εικ.2).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ:

- Καθαρίζετε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας ένα υφασμάτινο ή από μικροίνες μαλακό πανί, στεγνό ή ελαφρώς εμποτισμένο με νερό. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά.
- Προστατέψτε το παιχνίδι από τη ζέση, τη

σκόνη, την άμμο και το νερό.

TR KULLANIM KILAVUZU

Yaş: 12-36 ay

ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

UYARILAR

- Çocukunuzun güvenliği için: ⚠️ **UYARI!**
- Oyuncağın parçası olmayan poşetler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağlantı elemanları, vb.) kullanımdan önce çıkarılmalı ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır. Küçük çocukların kullanımı için uygun değildir.
- Ürünü, aşınma ve hasar belirtileri bakımından düzenli olarak kontrol ediniz. Ürün hasarlıysa ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Ürünü bir yetiştiricinin sürekli gözetimi altında kullanın.
- Bu ürünü, kılavuzda gösterilenden farklı bir şekilde kullanmayın.
- Ürünü ip veya şerit bağlamayın. Boyuna dolanarak boğulma tehlikesine yol açabilir.
- Saçlarınızı hareket eden parçalardan güvenli bir mesafede tutun. Saçlarınız takilabilir

ÇALIŞMA:

Atın gövdesine bastırın (Şek.1) ve ileri doğru hareket ettirginizi hareket için bırakın (Şek.2).

KORUMA VE BAKIM:

- Oyuncağı, kuru veya hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bez/mikrofiber bez kullanarak temizleyin. Deterjan veya çözücü maddeler kullanarak temizlemeyiniz.
- Ürünü ısı, toz, kum ve sudan koruyun.

SV BRUKSANVISNING

Ålder: 12-36 mån

LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNINGAR

- För ditt barns säkerhet: ⚠️ **VARNING!**
- Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av leksaken (t.ex. band, fästankordningar osv.) ska tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara den utom räckhåll för barn.
- Leksaken får bara användas under tillsyn av en vuxen person.
- Använd inte leksaken på annat sätt än vad som rekommenderas.
- Lagg inte till remmar och snören på leksaken. Risk för strypling.
- Låt inte håret komma nära rörliga delar. Risk för att fastna

FUNKTION:

Tryck hästens kropp (Fig.1) nedåt och släpp för att se den gå framåt (Fig.2).

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN:

- Rengör med en mjuk trasa av tyg/mikrofiber som är torr eller som fuktats något med vatten. Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel.
- Skydda noga från värme, damm, sand och vatten.

UK INSTRUKCJA Z WYKORISTANNIA

Вік: 12-36 місяців

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ЗАСТОСУВАННЯ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Для безпеки вашої дитини: ⚠️ **УВАГА!**
- Перед використанням зніміть і приберіть у недоступні для дітей місця пластикові пакети та інші компоненти, які не входять до складу іграшки (напр., шнури, крипильні деталі, тощо). Існує загроза удуснення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу та наявність розривів. У разі пошкоджень не використовуйте іграшку та

- тримайте її подалі від дітей.
- Використовуйте іграшку під безперервним наглядом дорослої особи.
- Не використовуйте іграшку у спосіб, відмінний від рекомендованого.
- Не прив'язуйте до іграшки петлі або стрічки. Існує небезпека удуснення.
- Не наближайте волосся до рухомих частин. Ризик заплутування

ВИКОРИСТАННЯ ІГРАШКИ:

Натисніть на тіло коня (мал. 1) і одразу відпустіть, щоб він рухався вперед (мал. 2).

ЧИЩЕННЯ Й ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ:

- Чистіть іграшку сухою або зволоженою у воді м'якою серветкою з тканини/мікрофібри. Не використовуйте розчинники або мийні засоби.
- Іграшку слід захищати від тепла, пилу, пилу та води.

RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ИГРУШКА РАЗВИВАЮЩАЯ «ЖИРАФ НА ПРОГУЛКЕ»

Возраст использования: 12-36м

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В целях обеспечения безопасности ребенка:

- ⚠️ **ВНИМАНИЕ!**
- Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места полиэтиленовые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, шнуры, крепежные детали и пр.). Существует опасность удуснения.
- Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. В случае повреждения не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Использовать игрушку следует только под постоянным присмотром взрослого.
- Не используйте игрушку способом, отличным от предусмотренного в инструкции.
- Не добавляйте в игрушку шнуры или ленточки. Существует риск удуснения.
- Следите, чтобы волосы находились на безопасном расстоянии от движущихся частей. Существует опасность затягивания

ПРИНЦИП РАБОТЫ:

Нажмите на корпус лошади (рис. 1) и отпустите, чтобы увидеть, как она идет вперед (рис. 2).

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ:

- Для чистки следует использовать мягкую сухую или слегка увлажненную тряпку из ткани / микроволокна. Не используйте растворители или моющие средства.
- Защищайте от тепла, пыли, песка и воды.



NO BRUKERVEILEDNING

Alder: 12-36 m

LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSLER

For å verne om ditt barns sikkerhet:

- ⚠️ **ADVARSEL!**
- Eventuelle plastposer og andre komponenter som ikke er del av leken (f.eks. snorer, festeelement, osv.) må fjernes før bruk og holdes utenfor barnas rekkevidde. Fare for kvelling.
- Kontroller regelmessig slitasje av produktet og tegn til eventuelle ødeleggelse. Ved skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
- Produktet må kun benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Ikke bruk leken på andre måter enn som er anbefalt.
- Ikke bruk produktet med ekstra snorer eller

- bånd. Fare for struping.
- La ikke hår komme i nærheten av delene når de er i bevegelse. Fare for at det setter seg fast

FUNKSJON:

Trykk hestens kropp nedover (Fig.1) og slipp opp for å se den gå framover (Fig.2).

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN:

- Tørk av leken med en myk, tørr stoffklut/mikrofiberklut eller en klut som er lett fuktet med vann. Bruk ikke løsemiddel eller rengjøringsmiddel.
- Beskytt leken mot varme, støv, sand og vann.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES

Idade: 12-36 M

ANTES DE USAR, LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ADVERTÊNCIAS

Para a segurança de seu filho:

⚠️ ATENÇÃO!

- Remova eventuais sacos plásticos e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (p.ex.: elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e existência de eventuais rupturas. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser usado somente sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não use o brinquedo de modo diferente do recomendado.
- Não acrescente cordões ou tiras no brinquedo. Risco de estrangulamento.
- Não aproxime o cabelo das partes em movimento. Há risco que fique preso.

FUNCIONAMENTO:

Aperte para baixo o corpo do Cavallo (Fig.1) e solte para vê-lo andar para frente (Fig.2).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO:

- Limpe o brinquedo usando um pano macio de tecido/microfibra seco ou levemente umedecido com água. Não utilize solventes nem detergentes.
- Proteja com cuidado contra o calor, pó, areia e água.

AR دليل التعليمات

العمر: 12-36 شهراً

مهم! اقرأ التعليمات جيداً واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

- ⚠️ **تحذيرات**
- سلامة طفلك: لا تترك حذراً!
- يجب إزالة الأكياس البلاستيكية والمكونات الأخرى التي لا تمثل جزءاً من اللعبة (كالرباطة وأدوات التثبيت، ...) وذلك قبل الاستخدام وحفظها بعيداً عن متناول الأطفال. خطر الخنق وخطر الاختناق.
- افحص المنتج بانتظام لكشف أية بوادر للتآكل أو التلف. في حالة تضرر المنتج لا تستخدمه وأبعده عن متناول الأطفال.
- يُستخدم المنتج تحت الإشراف المستمر من قبل شخص بالغ.
- تجنب استخدام المنتج بطريقة أخرى غير الطرق الموضحة بدليل التعليمات.
- تجنب إضافة أجيال أو أشرطة إلى المنتج. خطر الاختناق.
- اجعل الشعر الطويل على مسافة آمنة من الأجزاء المتحركة. خطر الاشتباك

التشغيل:
اضغط للأسفل على جسم الحصان (الشكل 1) ثم حرره لرؤيته يتحرك للأمام (الشكل 2)

- العناية والصيانة:
- قم بتنظيف اللعبة باستخدام قطعة قماش/قطعة قماش نسجية ناعمة أو جافة أو مبللة قليلاً. يُحظر التنظيف باستخدام مواد تنظيف أو مذيبات.
- قم بحماية المنتج من الحرارة والغبار والرمال والماء.